

# اللجنة التحضيرية لمؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

الدورة الثانية

نيويورك، ٢١-١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

## التكلفة المقدرة لمؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف معاهدة

### عدم انتشار الأسلحة النووية

#### مذكرة من الأمانة العامة

١ - في الدورة الأولى للجنة التحضيرية لمؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، المعقدة في نيويورك في الفترة من ١٠ إلى ١٤ أيار/مايو ١٩٩٣، طلبت اللجنة إلى الأمانة العامة أن تقدم إلى دورتها الثانية تقديرات لتكاليف مؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والإعداد له<sup>(١)</sup>. وبناء على طلب اللجنة، تقدم الأمانة العامة، أدناه، موجزاً لتكاليف المقدرة لمؤتمر عام ١٩٩٥، بما في ذلك اجتماعات اللجنة التحضيرية.

#### ألف - التكاليف المقدرة لخدمة المؤتمرات

٢ - وتشمل تقديرات تكاليف خدمة المؤتمرات، المبينة أدناه، التكاليف الفعلية لخدمة الدورة الأولى للجنة التحضيرية وستتوقف التكاليف النهائية لتوفير خدمات المؤتمرات لمؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية على مجموع حجم العمل الفعلي الناشئ عن الدورات الأربع للجنة التحضيرية وعن المؤتمر نفسه.

٣ - وقد قررت اللجنة التحضيرية في دورتها الأولى أن تكون لغات العمل للمؤتمر وللإعداد له هي الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية. وقررت اللجنة أيضاً أنه ينبغي إعداد محاضر موجزة لجلسات الدورة الرابعة للجنة والاحتفاظ فقط بالسجلات المتعلقة بالمقررات فيما يخص الدورات الثلاث الأخرى. ويوضع في الاعتبار هذان القرارات في التقديرات ذات الصلة لتكاليف خدمة المؤتمرات<sup>(٢)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك. ودون مساس بأي قرار قد تتخذه اللجنة التحضيرية لهذا الغرض، فيما بعد، تشمل التقديرات أيضاً توفير المحاضر الموجزة لمؤتمر عام ١٩٩٥ نفسه، وكذلك، توعياً لطلب من المنتظر أن تقدم به اللجنة التحضيرية إلى الأمين العام للأمم المتحدة لتحضير عدد من ورقات المعلومات الأساسية، تضع التقديرات في الاعتبار التكاليف المتصلة بتحضير وتجهيز هذه الورقات، على أساس أن التكاليف النهائية المتصلة بوثائق المعلومات الأساسية ستعتمد على مجموع عدد الصفحات الفعلية التي تنتج في هذا الصدد.

دولار

٤ - وعلى هذا الأساس، تقدر احتياجات خدمة المؤتمرات بما يلي:

٩٩ ٣٧٠	الدورة الأولى للجنة التحضيرية (نيويورك، ١٤-١٥ أيار/مايو ١٩٩٣) [التكلفة الفعلية]
١٥٧ ١٠٠	الدورة الثانية للجنة التحضيرية (نيويورك، ٢١-٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤)
٤٤٦ ٦٠٠	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية (جنيف، ١٦-١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤)
٤٩٦ ٦٠٠	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية (نيويورك، ٢٧-٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥)
٣٠٣٠ ٣٠٠	مؤتمر عام ١٩٩٥ (نيويورك، ١٧ نيسان/أبريل - ١٢ أيار/مايو ١٩٩٥)
٤٢٣٠ ٢٧٠	المجموع

٥ - ويرد في مرفق هذه الوثيقة توزيع تكاليف خدمة المؤتمرات المتکبدة فيما يتعلق بالدورة الأولى للجنة التحضيرية والتکاليف المقدرة لخدمة المؤتمرات فيما يتعلق بعقد الدورات الثلاث الأخرى للجنة التحضيرية ومؤتمر عام ١٩٩٥ نفسه.

باء - التكاليف المقدرة غير المتصلة بخدمة المؤتمرات

٦ - بالإضافة إلى تكاليف خدمة المؤتمرات، تقدر التكاليف الأخرى بما يلي:

دولار

٤٥ ٨٠٠	السفر وبدل الإقامة اليومي للموظفين الفنيين من نيويورك وفيينا
٣٥ ٣٠٠	الأمين العام للمؤتمر
١١٠ ٥٠٠	أتعاب وسفر الخبراء الاستشاريين
٥٩ ٢٠٠	المساعدة المؤقتة
٢٣ ٣٠٠	التغطية الإعلامية وأنشطة الإعلام
١٠ ٠٠٠	لوازم وخدمات متنوعة
٤٢٨٤ ١٠٠	المجموع

\_\_\_\_\_  
(أ) مدوره الى أقرب ١٠٠ دولار.

٧ - وتحتاج أهمية مؤتمر عام ١٩٩٥ اشتراك عدد كاف من موظفي الأمانة. لكنه يبذل جهد حثيث لبقاء تكاليف سفر الموظفين عند حد أدنى. وسيلزم ما يقدر مجموعه بمبلغ ٨٠٤ دولار لسفر وإقامة موظفين اثنين من مركز شؤون نزع السلاح ٧٧٠ دولار وموظفين اثنين من الوكالة الدولية للطاقة الذرية ٣٨٠٠ دولار فيما يتعلق بدورات اللجنة التحضيرية والمؤتمرات.

٨ - ويلزم ما يقدر بمبلغ ٣٥٠٠ دولار من أجل الأمين العام المؤقت للمؤتمر، يوافق عليه المؤتمر لتفطية تعينه برتبة الأمين العام المساعد، كما جرت العادة للأمناء العامين لمؤتمرات أطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، وتتكاليف السفر، حسب الاقتضاء.

٩ - وكما ذكر في الفقرة ٣ أعلاه، من المنتظر أن تطلب اللجنة التحضيرية إلى الأمين العام للأمم المتحدة تحضير عدد من ورقات المعلومات الأساسية، تضع في الاعتبار وتعكس على نحو واف الآراء المعرف عنها أثناء مناقشاتها. وإن إعداد هذه الوثائق، بما في ذلك ما يتوقع أن تطلبها اللجنة التحضيرية من تعيينات وأسهامات وتصويبات فنية، واستكمال وورقات المعلومات الأساسية المذكورة على ضوء التطورات الأخيرة، من المقدر أن يستلزم ما مجموعه ١٦ شهر عمل على الأقل. وكما حدث في المناسبات المماثلة السابقة، ستستند كتابة الورقات إلى خبراء خارجيين. ويقدر المبلغ الذي ينطوي عليه ذلك بـ ٥٠٠٠ دولار وهو يغطي السفر وبدل الإقامة فيما يتصل بحضور الخبراء الاستشاريين، حسب الاقتضاء، الدورة الحالية والدورتين الباقيتين للجنة التحضيرية. وكذلك لتفطية العمل الاضافي الذي قد يلزم القيام به بشأن الورقات بعد أن تنظر فيها اللجنة بصورة أولية.

١٠ - وبالإضافة إلى ذلك، ومن أجل المساعدة في جميع الترتيبات الإدارية المتصلة بالمؤتمرات، يدرج مبلغ يقدر بـ ٢٠٠٥٩ دولار تحت بند المساعدة المؤقتة من أجل دعم كاتب/طابع من الرتبة خـ ٣ لمدة ١٤ شهر عمل.

١١ - ومن المتوقع أن يثير مؤتمر عام ١٩٩٥ اهتماما كبيرا لدى الصحافة وممثلي وسائل الإعلام الأخرى. ومن أجل الاجابة على الاستفسارات الكثيرة المتوقعة وفقا لذلك ولامداد وسائل الإعلام بمعلومات وافية على نحو منظم، سيلزم اشتراك موظف صحفي وموظف تفطية صحفية. وتقدر تكلفة انتاج مجموعة من المواد الصحفية (تحتوي على معلومات أساسية، وسرد تاريخي لمؤتمرات أطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية) بالإنكليزية والفرنسية بمبلغ ٤٠٠ دولار.

١٢ - أما الاعتماد المتعلق بالخدمات واللوازم المتنوعة لتفطية تكاليف القرطاسية واللوازم المكتبية وتتكاليف الاتصالات (مثل رسوم البرقيات والتلكس والمخابرات الهاتفية البعيدة المدى والفاكس والبريد والحقيقة الدبلوماسية) فإنه يقدر بمبلغ ١٠٠٠ دولار.

١٣ - ويرد في مرفق هذه الوثيقة توزيع التكاليف المقدرة غير المتصلة بخدمة المؤتمرات والمتوقع أن تنشأ فيما يتصل بخدمة دورات اللجنة التحضيرية ومؤتمرات عام ١٩٩٥.

## جيم - التكاليف المقدرة لدعم البرامج

١٤ - يرتكز الاعتماد المرصود لتسديد تكاليف دعم البرنامج على الممارسة التي درجت عليها المنظمة فيما يتعلق بالأنشطة الممولة من الموارد الخارجية عن الميزانية. وعكس النسبة المئوية المستخدمة هنا، وهي ١٢ في المائة، المعدل القياسي الذي وافقت عليه الجمعية العامة. ووفقاً لذلك، أدرج اعتماد قدره ٨٠٠ ٥٨٦ دولار يوازن تكلفة ما يقدم من دعم إداري وغيره من أشكال الدعم لتنظيم المؤتمر.

دال - إجمالي التكاليف المقدرة المتصلة وغير المتصلة بخدمة  
المؤتمرات فيما يتعلق بمؤتمر عام ١٩٩٥ وبالدورات الأربع  
للجنة التحضيرية

### دولار

١١٢ ٣٠٠	الدورة الأولى للجنة التحضيرية [التكاليف الفعلية]
٢٢٥ ٨٠٠	الدورة الثانية للجنة التحضيرية
٦٢٤ ٥٠٠	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية
٦٤١ ٤٠٠	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية
<u>٣٤٩٧ ٢٠٠</u>	<u>مؤتمر عام ١٩٩٥</u>
<u>(٥) ١٠١ ٢٠٠</u>	<u>المجموع</u>

(أ) مذورة الى أقرب ١٠٠ دولار.

١٥ - سوف تحدد التكاليف الإجمالية لمؤتمر عام ١٩٩٥ بعد اختتام المؤتمر، وسوف تخطر كل من الدول المشتركة بنصيبها في التكلفة وفقاً لصيغة تقاسم التكاليف التي ستتفق عليها اللجنة التحضيرية.

١٦ - ونظراً إلى أنه لا ينبغي أن يكون للتكاليف المرتبطة بإعداد وعقد مؤتمر عام ١٩٩٥ وللجنة التحضيرية آثار مالية في الميزانية العادية للأمم المتحدة، فإن من المطلوب ايداع مبالغ وفقاً للمادة ٤-١١ (ب) من النظام المالي للأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، ونظراً لما تواجهه المنظمة من حالة مالية حرجة بصورة خاصة، يود الأمين العام للأمم المتحدة أن يبرز أهمية المساهمات المدفوعة مقدماً من أجل مواجهة تكاليف مؤتمر عام ١٩٩٥ وإلزامه، بما في ذلك اعتماد اللجنة التحضيرية لصيغة لتقاسم التكاليف، فيما بعد. ويتوقف توفير الأمانة العامة للدعم المطلوب للمؤتمر وللجنة التحضيرية على تقديم الدول الأطراف للمساهمات المدفوعة مقدماً. وبناءً على ذلك، فإن المساهمات التي لا تدفع مقدماً ستؤثر على مدى استطاعة الأمين العام أن يقدم الدعم اللازم للمؤتمر وتحضيره.

### الحواشي

(١) انظر NPT/CONF.195/PC.1/2 الفقرة ١٤ (ب).

(٢) المرجع نفسه، الفقرة ٩ (ب) و (ج).

















مرفق

تقديرات للتكاليف المتماشة وغير المتماشة بخدمة المؤتمرات، المتعلقة بعد مؤتمر عام ١٩٩٥ والدورات من الثانية إلى الرابعة للجنة التحضيرية، بالإضافة إلى التكلفة الفعلية للدورة الأولى للجنة التحضيرية

أولاً - التكاليف المتماشة بخدمة المؤتمرات

	مؤتمر عام ١٩٩٥	الدوره الرابعة للجنة التحضيرية	الدوره الثالثه للجنة التحضيرية	الدوره الثانيه للجنة التحضيرية	الدوره الأولى للجنة التحضيرية	
<u>المجموع</u> <sup>(١)</sup>	وثلاثين بالاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية وثائق (تقديرات)	وثلاثين بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية وثائق (تقديرات)	وثلاثين بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية وثائق (تقديرات)	وثلاثين بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية وثائق (تقديرات)	وثلاثين بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية وثائق (تقديرات)	ألف - وثلاثين ما قبل الدورة (جيونيف ونيويورك)
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
	٣٠ ٩٥٤	٦١ ٩٠٨	٧١ ٦١٠	٤ ٦٥٦		الترجمة التحريرية
	٤١ ٤١٢	٨٢ ٨١٢	١١٦ ٤٠٠	٥ ٩٨٨		المراجعة
	١٢ ٧٤٤	٢٥ ٥٩٦	٦٤ ٩٦٥	١ ٨٧٢		الطباعة على الآلة الكاتبة
	١٠ ٨٤٥	٢١ ٦٩٠	٢٥ ٥٧٥	١ ٥٦٨		الاستنساخ
	٨ ٥٩٢	٨ ٥٩٢	٧ ٩٩٨	١ ٦٥٦		التوزيع
٦١٧ ٩٠٠	١٠٤ ٥٠٠	٢٠٠ ٦٠٠	٢٨٦ ٥٠٠	١٥ ٧٠٠	١٠ ٦١٤	<u>المجموع</u>
<u>المجموع</u> <sup>(١)</sup>	٩٠ جلسة بالاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	١٠ جلسات بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	١٠ جلسات بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	١٠ جلسات بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	٩ جلسات بالأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	باء - <u>خدمة الاجتماعات</u> (جيونيف ونيويورك)
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	

	مؤتمرات عام ١٩٩٥	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية	الدورة الثانية للجنة التحضيرية	الدورة الأولى للجنة التحضيرية	
	٧١٠ ٦٤٠	٥٩ ٢٢٠	٦٢ ٨٦٠	٥٧ ١٢٠	٢٩ ٨٥٨	الترجمة الشفوية
	٢٢ ٠٠٨	١ ٨٣٤	١ ٩٠٤	١ ٧٦٤	١ ٠٠٢	موظفو مؤتمرات
	١١ ٠٠٤	٩١٧	١ ٠١٥	٨٨٢	٩٩٤	كتبة شؤون الوثائق والتوزيع
٩٦٣ ٢٠٠	٧٤٣ ٧٠٠	٦٢ ٠٠٠	٦٥ ٨٠٠	٥٩ ٨٠٠	٢١ ٨٥٤	المجموع
المجموع <sup>(١)</sup>	٤٧ جلسة بالأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	١٠ جلسات بالأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية	دو拉	دولا	دولا	جيم - المحاضر الموجزة (نيويورك)
	دولا	دولا	دولا	دولا	دولا	
	٦٧٥ ٣٦٠	٥٦ ٢٨٠	-	-	-	الترجمة التحريرية
	٢٠٢ ٦٠٨	١٦ ٨٨٤	-	-	-	توزيع المحاضر الموجزة
	٢١٣ ١٩٢	١٧ ٧٦٦	-	-	-	المراجعة
	٣٢٦ ٥٩٢	٢٧ ٢١٦	-	-	-	الطباعة على الآلة الكاتبة
	١٧١ ٢٧٨	١٤ ٢٧٣	-	-	-	الاستنساخ
	٩٠ ٤٧٠	٧ ٥٣٩	-	-	-	التوزيع
١ ٨١٩ ٥٠٠	١ ٦٧٩ ٥٠٠	١٤٠ ٠٠٠	-	-	-	المجموع
المجموع <sup>(١)</sup>	وثائق بالأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية (تقديرات)	وثائق بالأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية (تقديرات)	دولا	دولا	دولا	دال - الوثائق الصادرة أثناء الدورة (جنيف ونيويورك)
	دولا	دولا	دولا	دولا	دولا	
	١٢٣ ٨١٦	١٢ ٤٦٢	٩ ٦١٠	١٣ ٥٨٠		الترجمة التحريرية

	مؤتمر عام ١٩٩٥	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية	الدورة الثانية للجنة التحضيرية	الدورة الأولى للجنة التحضيرية	
	١٦٥ ٦٢٦	١٦ ٥٦٠	١٥ ٥٢٠	١٧ ٩٦٤		المراجعة
	٥١ ١٩٢	٥ ٠٧٦	٨ ٦٠١	٥ ٥١٢		طباعة على الآلة الكاتبة
	٤٣ ٣٧٩	٤ ٢٣٨	٣ ٤١٠	٤ ٧٠٤		الاستنساخ
	٦٠ ١٤٧	٦ ٨٧٤	٣ ٣٢٣	٦ ٦٢٥		التوزيع
٦٣٢ ٢٠٠	٤٤٤ ٢٠٠	٤٥ ٣٠٠	٤٠ ٥٠٠	٤٨ ٤٠٠	٥٣ ٧٧٥	المجموع
المجموع <sup>(١)</sup> دولار	وثلاثة وأربعين دولاراً وسبعين قents (تقديرات)					
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	هاء - وثائق ما بعد الدورة (جينيف ونيويورك)
	١٨ ٤٩٢	١٥ ٦٧٨	١٢ ٠٩٠	١٠ ٤٧٦		الترجمة التحريرية
	٢٤ ٨٤٠	٢٠ ٧٠٦	١٩ ٤٠٠	١٣ ٩٦٨		المراجعة
	٧ ٦٦٨	٦ ٣٧٢	١٠ ٧٩٧	٤ ٢٦٤		طباعة على الآلة الكاتبة
	٦ ٥٠٧	٥ ٤٢٢	٤ ٢٦٣	٣ ٦٥٨		الاستنساخ
	٨٥٩	٨٥٩	٦٦٧	٨٢٨		التوزيع
١٩٠ ٩٠٠	٥٨ ٤٠٠	٤٩ ٠٠٠	٤٧ ٢٠٠	٣٣ ٢٠٠	٣ ١٢٧	المجموع
	-	(انظر الحاشية)			-	واو - ورقات معلومات أساسية تتولى إعدادها وترجمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٦ ٦٠٠	-	-	٦ ٦٠٠	-	-	زاي - سكريبتون ثنائي اللغة (جينيف)

	مؤتمر عام ١٩٩٥	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية	الدورة الثانية للجنة التحضيرية	الدورة الأولى للجنة التحضيرية	
٤ ٢٣٠ ٣٠٠	٣ ٠٣٠ ٣٠٠	٤٩٦ ٩٠٠	٤٤٦ ٦٠٠	١٥٧ ١٠٠	٩٩ ٣٧٠	<b>المجموع أولاً (التكاليف المتصلة بخدمة المؤتمرات)</b>
<b>المجموع<sup>(١)</sup></b> دولار	<b>مؤتمر عام ١٩٩٥ (تقديرات)</b> دولار	<b>الدورة الرابعة للجنة التحضيرية (تقديرات)</b> دولار	<b>الدورة الثالثة للجنة التحضيرية (تقديرات)</b> دولار	<b>الدورة الثانية للجنة التحضيرية (تقديرات)</b> دولار	<b>الدورة الأولى للجنة التحضيرية (التكلفة الفعلية)</b> دولار	
						<b>ثانياً - <u>التكاليف غير المتصلة بخدمة المؤتمرات</u></b>
٤٥ ٨٠٠	١٧ ٢٠٠	٨ ٦٠٠	١١ ٤٠٠	٨ ٦٠٠	-	<b>ألف - السفر وبدل الإقامة اليومي للموظفين الغربيين من مركز شؤون نزع السلاح والوكالة الدولية للطاقة الذرية</b>
						<b>باء - الأمين العام للمؤتمر:</b>
٣ ٠٠٠	-	-	٣ ٠٠٠	-	-	<b>السفر وبدل الإقامة اليومي</b>
٢٢ ٣٠٠	٨ ٠٧٥	٨ ٠٧٥	٨ ٠٧٥	٨ ٠٧٥	-	<b>فرق المرتب بين الرتبة مد ٢- ورتبة الأمين العام المساعد لمدة ١٧ شهرا</b>
-	-	-	-	-	-	<b>بدل تمثيل</b>
٢٥ ٣٠٠	٨ ٠٧٥	٨ ٠٧٥	١١ ٠٧٥	٨ ٠٧٥	-	<b>مجموع (باء)</b>
						<b>جيم - الخبراء الاستشاريين:</b>
٨٦ ٠٠٠	-	٢١ ٠٠٠	٣٨ ٠٠٠	١٧ ٠٠٠	-	<b>أتعاب (١٦ شهر عمل)</b>
٢٤ ٥٠٠	-	٥ ٠٥٦	١١ ٣٩٨	٨ ٠٧٢	-	<b>السفر وبدل الإقامة اليومي للخبراء الاستشاريين</b>
١١٠ ٥٠٠	-	٣٦ ٠٥٦	٤٩ ٣٩٨	٢٥ ٠٧٢	-	<b>مجموع (جيم)</b>

	مؤتمر عام ١٩٩٥	الدورة الرابعة للجنة التحضيرية	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية	الدورة الثانية للجنة التحضيرية	الدورة الأولى للجنة التحضيرية	
٥٩ ٢٠٠	١٣ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	٣٣ ٢٠٠	-	-	دال - المساعدة المؤقتة (١٤ شهر عمل)
-	١٨ ٨٠٠	-	-	-	-	هاء - التغطية الإعلامية
-	٤ ٥٠٠	-	-	-	-	انتاج مجموعات مواد صحفية
٢٣ ٣٠٠	٢٣ ٣٠٠	-	-	-	-	مجموع (هاء)
المجموع <sup>(١)</sup> دولار	(تقديرات) دولار	(تقديرات) دولار	(تقديرات) دولار	(تقديرات) دولار	(تكلفة الفعلية) دولار	
١٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	واو - لوازم وخدمات متنوعة
٢٨٤ ١٠٠	٦٤ ٥٧٥	٦٧ ٧٢١	١٠٩ ٠٧٣	٤٢ ٧٤٧	-	مجموع ثانيا
٤ ٥١٤ ٤٠٠	٣ ٠٩٤ ٨٧٥	٥٦٤ ٦٣١	٥٥٥ ٦٧٣	١٩٩ ٨٤٧	٩٩ ٣٧٠	مجموع أولا وثانيا
٥٨٦ ٨٠٠	٤٠٢ ٣٠٠	٧٣ ٤٠٠	٧٢ ٢٠٠	٢٦ ٠٠٠	١٢ ٩٠٠	ثالثا - تكاليف دعم البرامج
٥ ١٠١ ٢٠٠	٣ ٤٩٧ ٢٠٠	٦٣٨ ٠٠٠	٦٢٧ ٩٠٠	٢٢٥ ٨٠٠	١١٢ ٣٠٠	المجموع الكلي، أولا، وثانيا، وثلاثة

(أ) الأرقام مدورة الى أقرب مائة دولار.

حاشية: تقدر نفقات انتاج وترجمة وتألق المعلومات الأساسية من قبل الوكالة الدولية للطاقة الذرية بمبلغ يتراوح بين ١٧٨ ٠٠٠ دولار و ٧٥٠ ٣٢٠ دولار بأسعار كانون الأول ديسمبر ١٩٩٣. ويرتكز أدنى تقدير للتكلفة على أن ٨٥ صفحة قياسية من النصوص، هي التي ترجمت إلى خمس لغات عمل، من بين ٢٢٥ صفحة انتجت، في عام ١٩٩٠، ولم تترجم أغلبية مرفقات النص. ويقدر الحد الأقصى على أساس التكلفة الكاملة. ولا تعكس التقديرات الإجمالية الشاملة لتكاليف خدمة المؤتمرات المقدرة لورقات المعلومات الأساسية التي تقوم الوكالة الدولية للطاقة الذرية بإعدادها وترجمتها.